

GEMAA 1927 TEMPELSEE

12. BWS-HALLENMASTERS-CUP 2023

C-Junioren • D-Junioren • E-Junioren • F-Junioren • G-Junioren

27. Januar bis 29. Januar 2023 | Sporthalle am Buchhügel
Buchhügelallee 86 | 63071 Offenbach

Eintritt frei



Freitag 27. Januar 2023

17.00 Uhr D-Junioren-Late-Night-Turnier

Samstag 28. Januar 2023

9.00 Uhr G-Junioren

13.15 Uhr E2 - Junioren

17.30 Uhr C-Junioren-Late-Night-Turnier

Sonntag 29. Januar 2023

9.00 Uhr F-Junioren

13.15 Uhr E1 - Junioren

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM 12. BWS-HALLENMASTERS-CUP 2023



Veranstalter Gemaa 1927 Tempelsee

Frank Bartenstein	1. Vorsitzender Förderverein
Stefan Mehling	1. Vorsitzender und Abteilungsleiter Fußball
Detlef Specht	Jugendleiter

Turnierleitung

Detlef Specht	Jugendleiter
Carsten Witting	stv. Jugendleiter
Niko Kafetzis	Team JL / Koordinator

Orga-Team

Svenja Bleibdrey
Phuong Nguyen
Nikolina Suljkovic
Ivica Anusic
Leo Bomparola
Ridvan Bozdogan
Paolo Colangelo
Niko Ntostas
Oliver Schmidt

Tombola

Phuong Nguyen
Leo Bomparola

Wir freuen uns auf ein spannendes Turnierwochenende mit Euch und wünschen allen Mannschaften viel Erfolg.

Im Vorfeld noch einige Hinweise:

- Der Verzehr von Speisen und Getränken in der Sporthalle ist nicht gestattet. Bitte nutzen Sie hierfür den von uns zur Verfügung gestellten Bereich im Vorraum.
- Auf dem gesamten Gelände der Sporthalle (inkl. Parkplätze) herrscht Rauchverbot.
- Für Wertgegenstände übernimmt der Veranstalter keinerlei Haftung. Bitte lassen Sie daher keine Wertgegenstände in den Umkleiden zurück.

Wir bedanken uns für das Verständnis.

IMPRESSUM

Veranstalter:
Gemaa Tempelsee 1927 e.V. - Fußballabteilung -
Obere Grenzstraße 159 • 63071 Offenbach • 1. Vorsitzender: Stefan Mehling
Inhaltsverantwortlich: Detlef Specht, Frank Bartenstein • Redaktion: Carsten Witting, Svenja Bleibdrey

VORWORT – OBERBÜRGERMEISTER

Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,
als Oberbürgermeister und Sportdezernent freut es mich, dass der BWS-Hallenmasters-Cup der Gemaa Tempelsee nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause endlich wieder stattfinden kann, 2023 bereits zum 12. Mal! Etwa 60 Jugendmannschaften werden an diesem Wochenende in der Sporthalle auf dem Buchhügel um die Pokale spielen. Ich wünsche allen, dass es wieder ein erfolgreiches Hallenturnier mit einer tollen Atmosphäre wird!

Fußball ist weiterhin die beliebteste Sportart in Deutschland und in Offenbach, Woche für Woche finden eine Vielzahl von Spielen in allen Alters- und Leistungsklassen statt. Während im Profifußball viel Geld verdient wird, gehören zur Organisation und Durchführung des BWS-Hallenmasters-Cup zahllose helfende Hände.

Diese Veranstaltung kann nur stattfinden, weil sich viele Menschen ehrenamtlich in ihrer Freizeit für das Turnier engagieren – Betreuer, Trainer, Schiedsrichter, Organisatoren und alle die, die einfach anpacken bei dem, was übrig bleibt. Für uns als Stadt/Gesellschaft ist das Ehrenamt und das, was Sie an diesem Wochenende leisten, unverzichtbar – der Zusammenhalt einer Stadt wird wesentlich von den Menschen gesichert, die sich ehrenamtlich in Vereinen engagieren. Die Vereine stabilisieren unsere Heimat, schaffen unterschiedliche Angebote für junge Menschen wie beispielsweise dieses Hallenturnier und sie erarbeiten – gerade im Sport – Integration. Deshalb danke ich Ihnen für Ihren Einsatz und Ihr Engagement im Verein und ganz konkret an diesem Wochenende sehr herzlich!

Alle Teilnehmer und Besucher, egal ob Aktive, Trainer, Betreuer oder Zuschauer, begrüße ich sehr herzlich in Offenbach! Ich wünsche Ihnen allen ein erfolgreiches Turnier, spannende Spiele und einen fairen sportlichen Wettkampf!



Herzliche Grüße

Dr. Felix Schwenke
Oberbürgermeister

FOKUSSION · PRÄZISION · PRODUKTION



Mehrfarben-Offsetdruck

Digitaldruck mit Sonderfarben

Reliefdruck

Lettershop

Veredelung des Printproduktes
mit Heißfolie, Prägung und Spotlackierung

HEINRICH-KRUMM-STRASSE 18 · 63073 OFFENBACH
TELEFON 069/860047-0 · E-MAIL INFO@HAUSERPRESSE.DE
WWW.HAUSERPRESSE.DE

**Corona, Energiekrise und Inflation
Der Sport bleibt und verbindet!**

Liebe Fußballbegeisterte,

endlich können wir, die Fußballgemeinde, wieder zusammen Turniere veranstalten. Das letzte Hallenturnier fand im Jahre 2020 statt. Viele begeisterte Gesichter der Kinder- und Jugendspieler freuten sich darauf.

Jetzt ist die Vorfreude nach zwei Jahren noch viel größer. Fußballspielen unter Coronavorgaben war kaum möglich. Jugendliche spielten illegal auf Bolzplätzen, immer mit der Angst, dass die Polizei kommt!! Was für ein Zustand.

Unser Fußballnachwuchs in allen Klassen und Vereinen hat zwei Jahre der Ausbildung verloren. Das ist von den Trainern und Kindern nur schwer aufzuholen. Viele versuchten sich im Web-Training oder gaben den Spielern Vorgaben zum Selbsttraining. Dies ist zwar löblich, ersetzt aber in keinstenweise das Fußballspielen in der Gruppe.

Im Jahr 2022 konnten wir alle wieder zum normalen Trainings- und Spielbetrieb übergehen. Unser Turnier soll der Jahresauftakt sein, um wieder Spaß am Fußball zu bekommen, hoffentlich ohne neue Hiobsbotschaften.

Alle Verantwortlichen der Fußballabteilung Gemaa Tempelsee (Trainer und Betreuer) sowie Eltern geben alles, um das mittlerweile im 12. Jahr stattfindende Turnier wieder zum unvergesslichen Erlebnis für die Kids werden zu lassen. Mein Dank gilt allen, die das Turnier schon lange unterstützen und fördern. Unser Turnier ist über die Stadtgrenzen hinaus bekannt und das größte Jugendhallenturnier in Offenbach.



Und jetzt wünsche ich allen ein schönes, faires und erfolgreiches Turnier.

Dipl.-Kfm. Frank Bartenstein

1. Vorsitzender Förderverein Gemaa



SECPLAN SCHUTZ-HAUS SCHLÄGT EINBRECHER BEREITS IN DIE FLUCHT, BEVOR SIE SCHADEN ANRICHTEN KÖNNEN!

Das SECPLAN Schutz-Haus-System eröffnet völlig neue Möglichkeiten im Bereich der privaten Sicherheit.
Das Besondere daran?

- Eindringlinge sofort beim Betreten des Grundstücks erkennen und mit Liveansprache vertreiben
- Familie wirksam vor Gewalt schützen
- Täter in Sekundenschnelle mit Nebel stoppen

SECPLAN Schutz-Haus ist die einmalige Kombination aus Alarmtechnik,
Live-Videoübertragung und Sicherheitsleitstelle.

SECPLAN Technik GmbH
Buchenstraße 15
64385 Reichelsheim

Tel. 6164-6420-410
Fax. 6164-6420-416

www.secplan.de
info@secplan.de

VORWORT – 1. VORSITZENDER

Liebe Fußballfreundinnen und -freunde,

im Namen des Hauptvereins heiße ich Sie herzlich willkommen beim 12. BWS-Hallen-Masters der Gemaa Tempelsee, welches nun endlich nach 2 Jahren Coronapause wieder stattfinden darf.

Ich freue mich riesig darauf, dass Offenbachs größtes Jugendhallenturnier wieder ausgetragen werden kann und hoffe, dass wir in der Zwangspause nichts verlernt haben und wieder ein Jugend-Hallenturnier auf die Beine stellen können, das hier in der Region seinesgleichen sucht.

Die Nachfrage war wieder unheimlich hoch und das Turnier war innerhalb weniger Stunden ausgebucht. Dies ist natürlich auch eine Wertschätzung für die vorangegangenen Jahre. Die Kinder sind heiß auf Hallenfußball mit Rundumbande.

Leider gibt es auch in diesem Jahr wieder eine Reihe von Auflagen, die man, wenn auch kopfschüttelnd, akzeptieren muss. Deshalb sehen Sie es als Eltern und Zuschauer den Ehrenamtlichen nach, wenn sie Sie auf die eine oder andere Sache aufmerksam machen und begegnen Sie allen mit Respekt.

Denken Sie bitte auch an die Fair Play Regeln!
Fußball spielen - Spaß haben
Respekt zeigen - Vielfalt leben
Fair zum Gegner - Fair zum Schiri
Statt Meckern - Selber machen
Nein! Zu Diskriminierung und Gewalt

Auch wir haben leider feststellen müssen, dass Corona und auch die aktuelle Situation dazu beigetragen haben, dass uns die Sponsorsuche nicht mehr so einfach fiel, wie das in den Jahren zuvor der Fall war. Viele Firmen und Sponsoren fällt es nicht mehr so leicht, etwas zu spenden oder es gibt sie schon gar nicht mehr.



Umso erfreulicher ist es, dass es noch Firmen und Sponsoren gibt, denen die Kinder und Jugendlichen nicht egal sind und auch die ehrenamtliche Arbeit mit einer Spende unterstützen. Dies ist in diesen Zeiten sicherlich nicht selbstverständlich.

Deshalb vielen Dank an alle Sponsoren, Gönner und die ehrenamtlichen Helfer, insbesondere das ORGA-TEAM!

Ich wünsche nun allen teilnehmenden Mannschaften viel Erfolg und ein verletzungsfreies Turnier.

Den Zuschauern wünsche ich spannende und torreiche Spiele.

Sportliche Grüße
Stefan Mehling
1.Vorsitzender Gemaa Tempelsee 1927 e.V.



Hier ein kleiner Rückblick auf das mittlerweile in nah und fern, weit über die Grenzen des Rhein-Main-Gebietes hinaus sehr beliebte Hallenevent der Gemaa. In 2020 konnten wir die Rekordzahl von insgesamt 60 Teams am Buchhügel begrüßen. Die Startplätze waren auch diesmal wieder innerhalb 48 Stunden nach Versand der Einladungen komplett vergeben.

Traditionsgemäß starteten wir mit dem D-Junioren-Late-Night-Turnier am Freitagabend. Die abendliche Atmosphäre macht den besonderen Reiz dieses Turnieres aus. Die Stimmung in der Halle war einzigartig und wir konnten tolle Spiele und schöne Tore erleben.

12 Teams spielten in 3 Gruppen um den Turniersieg. Nach der Vorrunde wurde im K.O.- System in Viertel-, Halbfinale und Finale der Sieger ermittelt. Die Jungs vom TS Ober-Roden zeigten eine sehr starke Leistung und lieferten sich in einem hochklassigen Finale mit der SG Rosenhöhe einen offenen Schlagabtausch. Sie holten sich mit 3:1 den Turniersieg.

Samstags folgten dann G- und F-Junioren. Auch hier herrschte tolle Stimmung mit ganz viel Trubel in der Halle. Gastgeber Gemaa Tempelsee erreichte in beiden Altersklassen das Finale, musste sich jedoch leider zweimal einem stärkeren Gegner geschlagen geben. Bei der G-Jugend unterlag man der Spvgg 05 Oberrad, die sich souverän mit 3:0 den Turniersieg holte. Bei der F-Jugend dominierte FV Alemannia Nied klar und war nicht zu schlagen. Die Jungs holten sich mit einem 2:1 im Finale gegen den Gastgeber den Pott.

Der Höhepunkt des Turnierwochenendes war das C-Junioren-Late-Night-Turnier am Samstagabend. Auch hier spielten 12 Teams um den Titel.

Mit Verbands-, Gruppen- und Kreisliga-Teams war der Wettbewerb sehr stark besetzt. Ein Riesenerfolg war auch hier das gute Abschneiden unserer Gemaa-Mannschaften. Die damalige Gruppenliga C1 nahm mit 2 Teams teil, die beide das Halbfinale erreichten.

Am 2. Februar 2020 erfolgte um 18.30 Uhr der Schlusspfiff des Endspieles der E1 zwischen Kickers Offenbach und dem KV Mühlheim (3:0) und somit der Abpfiff eines tollen Turnierwochenendes am Buchhügel. Wir konnten damals nicht wissen, dass das coronabedingt das letzte Turnier für lange Zeit in Offenbach war. Ganze 1.090 Tage liegen zwischen dem Ende 11. BWS Hallenmasters und dem Start des 12. BWS Hallenmasters am 27. Januar dieses Jahres.



Hier mussten sie sich dann der Spielstärke der beiden Verbandsliga-Mannschaften vom TS Ober-Roden und dem 1. FC Königstein geschlagen geben, die dann ein hochklassiges Endspiel austrugen. Es dauerte bis zum 9m-Schießen, bis sich die TS Ober-Roden mit 4:3 durchsetzen konnten.

Den Abschluss am Sonntag bildeten das E1- und E2-Turnier. Die Spvgg 05 Oberrad war souveräner Sieger der E2 mit einem 3:1 gegen TS Ober-Roden. 12 Teams kämpften in einem unterhaltsamen E1-Turnier am Nachmittag um den Titel. Hier setzte sich die U10 von Kickers Offenbach im Finale mit 3:0 gegen den KV Mühlheim durch. Während der Turniere wurden die Spieler immer wieder zu Interviews in die Players-Lounge gebeten. Sie wurden wie Profis befragt und erhielten ein kleines Geschenk für jedes fünfte Tor. Auch wurden wieder von allen Trainern pro Turnier ein All-Star-Team aus den besten Spielern

der teilnehmenden Mannschaften gewählt und ausgezeichnet. Die Finalsiege starteten mit einer Light-Show, dem Einlaufen der Teams und der Champions League Hymne.

Für die Verpflegung in der Halle am Buchhügel war bestens gesorgt. Ein Lob und Dank an alle Helfer für die tolle Unterstützung. Über Monitore wurden alle Spiele live in den Vorraum übertragen.

Die Vorjahressieger im Überblick:

- C-Jugend TS Ober-Roden
- D-Jugend TS Ober-Roden
- E1-Jugend U10 Kickers Offenbach
- E2-Jugend Spvgg 05 Oberrad
- F-Jugend FV Alemannia Nied
- G-Jugend Spvgg 05 Oberrad

Es war wieder eine rundum gelungene Veranstaltung am Buchhügel in Offenbach.





Mit Sicherheit ein
Volltreffer!



Über 35 Fachgeschäfte
1.200 kostenlose Parkplätze

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Ob Terrassen, Einfahrten oder repräsentative Außenanlagen: Wir realisieren Ihre Pläne und Wünsche!

- Kreative Ideen
- Gewissenhafte Organisation
- Hochwertige Materialien
- Fachkundige Beratung
- Zuverlässigkeit und Termintreue



Simon Schmid
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU

Flurstr. 48 • 63073 Offenbach
Tel.: 0160 / 94956443
schmid-naturstein@web.de



**! WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**
Bei Interesse bitte melden.

ABDICHTUNG UND FEUCHTESANIERUNG

Normgerechte Sanierung von Feuchtigkeitsschäden!

- Schadens-Analyse
- Schutz vor Nässe und Salpeter
- Horizontalsperren
- Kellerabdichtung
- Drainagesysteme
- Innenabdichtung



Zertifiziert für Abdichtung und Feuchtesanierung erdberührter Bauteile



Simon Schmid
ABDICHTUNG UND
FEUCHTESANIERUNG

Flurstr. 48 • 63073 Offenbach
Tel.: 0160 / 94956443
schmid-naturstein@web.de

Erstmalig veranstalteten wir auch in diesem Winter ein A- und B-Jugend-Hallenturnier in der Mathildenschule. Die Veranstaltung fand als Generalprobe für unser BWS-Hallenmasters 2023 in Offenbach statt. Je 8 Teams spielten um den Turnierpokal.

Bei der B-Jugend siegte die SG Glas-Chemie Wirges am Vormittag. Herzlichen Glückwunsch an Dirk Metternich und seine Jungs zum Turniersieg. Unsere Gäste aus dem Westerwald schlugen in einem spannenden Finale die JSK Rodgau mit 2:1. Es war ein sehr schönes Turnier, mit tollen und auch sehr fairen Fußballspielen. Uns allen hat es nach der fast 3-jährigen Coronapause wieder richtig Spaß gemacht.

In der Vorrunde setzen sich die JSK Rodgau und der TS Ober Roden in Gruppe A sowie Germania Frankfurt und der spätere Turniersieger Glas-Chemie in Gruppe B durch. Germania brachte Wirges die einzige Niederlage des Turniers bei. Im Halbfinale siegte Wirges dann knapp mit 1:0 gegen TS Ober Roden und die JSK Rodgau siegte klar gegen Germania Frankfurt im 2. Spiel mit 3:1. Unsere beiden Gemaa-Teams waren leider nicht so erfolgreich und belegten nur Rang 6 und 7. Kompliment an alle Teams! Ihr habt zum großen Erfolg einer tollen Veranstaltung beigetragen.

Nicht weniger spannend ging es am Nachmittag bei der A-Jugend zu. Mit vier Gruppenligisten war das Teilnehmerfeld stark besetzt. Es gab auch hier - wie bei der B-Jgd - gutklassige und faire Spiele mit schönen Kombinationen. Gruppenligist Blau-Gelb Frankfurt und Gastgeber

Gemaa Tempelsee konnten sich in der Gruppe A durchsetzen. Die höherklassige SG Bruchköbel musste sich mit Platz 3 in der Vorrunde begnügen. In Gruppe B imponierte der Kreisligist Sparta Bürgel und belegte mit 9 Punkten Platz 1 vor der SG Wiking, die sich ebenfalls für das Halbfinale qualifizierte. Auch hierher belegte das höherklassige Team aus Hofheim nur den 3. Gruppenplatz. Das Topspiel war hier der 6:0 Sieg von Bürgel gegen Wiking. Beide Halbfinalspiele waren sehr spannend und umkämpft. Gemaa drehte das Spiel gegen Sparta Bürgel nach 0:1 Rückstand und zog mit einem 2:1 Sieg ins Finale ein. In der zweiten Begegnung schlug Blau-Gelb das Team von Wiking mit 3:1 erst im 9m Schießen.

In einem umkämpften Finale schlug Blau-Gelb den Gastgeber Gemaa mit 1:0 glücklich. Letztendlich waren die Frankfurter aber das stärkste Team des Turnieres und holten verdient den Pokal. Wiking revanchierte sich für die Vorrunden-Niederlage bei Bürgel und siegte 4:0 im Spiel um Platz 3. Alle Beteiligten und die anwesenden Zuschauer erlebten einen tollen Fussball-Tag in der Mathildenschule. Ein Dankeschön an alle Teilnehmer, Helfer, Zuschauerinnen und Zuschauer.



Auch diesmal gab es wieder einen riesengroßen Zuspruch für unser BWS-Hallenmasters. Das Interesse ist enorm und wir hätten doppelt so viele Startplätze besetzen können. Nachdem Ende August 2022 die Einladungen verschickt wurden, waren genau wie bei den letzten Malen alle Startplätze innerhalb von 48 Stunden vergeben.

Erneut treten 60 Mannschaften in den verschiedenen Altersklassen an. Vielen Dank an unsere Gästeteams für Euer Vertrauen. Wir sehen das als große Wertschätzung unserer Arbeit an.

Für die Spielplangestaltung nutzen wir erneut unser bewährtes Tool „meinturnierplan.de“. Hiermit sind alle Ergebnisse in Echtzeit auf dem Handy direkt in der Halle abrufbar. Ein besonderer Service für die Trainer und alle Besucherinnen und Besucher. Die entsprechenden QR-Codes hängen in der Halle aus und sind auch bereits vorab verfügbar. Bitte beachten Sie, dass bei den Turnieren von C-, D- und E1-Junioren der jeweiligen Vor- und Finalrunde unterschiedliche QR-Codes zugeordnet sind.

Die Spielpläne stehen seit Anfang November 2022 fest und es sind hierbei interessante Zusammenstellungen entstanden. Es ist uns gelungen, spielstarke und attraktive Teilnehmerfelder für die jeweiligen Altersklassen zu gewinnen.

Unser Verein präsentiert sich auch im Netz. Unsere Homepage www.gemaa-tempelsee.info wurde komplett überarbeitet und alle Jugendteams sind aktuell hinterlegt.

Darüber hinaus präsentiert sich unsere Jugend auf Facebook unter Gemaa Tempelsee Jugend und auf Instagram unter Gemaa 1927. Über Aktuelles zum Hallenmasters und unseren weiteren Turnieren informieren wir Sie auf unser Facebook Seite Turniere Gemaa Tempelsee 1927.

Unsere A-Jugend ist ebenfalls im Netz, auf Facebook unter Gemaa Tempelsee A-Jugend - 2022/2023 vertreten. Besuchen Sie uns gerne.

Wir freuen uns über jeden Abonnenten, jedes „Like“ und jeden Kommentar.

WIR DANKEN UNSEREN HAUPTSPONSOREN!

An dieser Stelle möchten wir uns für die freundliche Unterstützung unserer Partner und Sponsoren bedanken. Auch wenn die Vorstandsmitglieder und Helfer des Vereins alle ehrenamtlich tätig sind, entstehen im Rahmen eines solchen Turniers

Kosten, die es zu decken gilt. Sie leisten mit Ihren Spenden einen wichtigen Beitrag für die Kinder- und Jugendarbeit hier im Verein und zeigen so, dass Ihnen die Zukunft der jungen Menschen am Herzen liegt.





SLP
Group
Since 1986



SLP Group
Abt. Event- und Medientechnik
Gustav-Adolf-Str. 14
63069 Offenbach
Tel: +49 (0)69/885665
www.slp-group.net



THOMAS SCHMIDT

RAUM AUSSTATTUNG
MEISTERBETRIEB



Tapeten ■ Gardinen ■ Sonnenschutz ■ Markisen
Parkett ■ Laminat ■ Holzböden
Malerarbeiten ■ Fassadenarbeiten
Mediterrane Spachteltechniken ■ Bäder
Altbausanierung ■ Fliesen ■ Trockenbau
Teppichboden ■ PVC ■ Linoleum
Reinigung von Teppichböden + Gardinen

Thomas Schmidt • Raumausstattung • Meisterbetrieb
Rheinstraße 20 • 63071 Offenbach
Telefon: 069 / 85 17 12 • Telefax: 069 / 98 55 70 56
E-Mail: schmidt-raumdesign@t-online.de
Internet: www.schmidt-raumdesign.de

GEMAA FUSSBALLCAMP 2022



Anmeldung unter: gemaafussballcamp@gmx.de

Für 5 Tage
EUR 159,-

28. August bis 01. September 2023
auf dem Gelände der Gemaa Tempelsee

Fußballspaß unter der Anleitung von professionellen Trainern und Ex-Profis!



Dienstleistungsangebot WEG-Verwaltung

Das Leistungsbild der WEG-Verwaltung orientiert sich am aktuellen Verwaltervertrag des Verbandes der Immobilienverwalter Hessen e.V. (VdIVH)

Kaufmännische Verwaltung

Wirtschaftsplan und Jahresabrechnung

Instandhaltung und Instandsetzung

Allgemeine Verwaltungstätigkeit

Dienstleistungsangebot – Mietverwaltung

Das Leistungsbild der Mietverwaltung orientiert sich am aktuellen Verwaltervertrag des Dachverbandes Deutscher Immobilien Verwalter e.V. (DDIV)

Allgemeine Dienstleistungen

Kaufmännische Verwaltung

Technische Verwaltung

**DAS
LEBEN
IST
SCHÖN**

Pizza
und
Pasta



Öffnungszeiten:

Mo-Sa 11:30 Uhr - Open End
So 12:00 Uhr - 23:00 Uhr

Durchgehend warme Küche:

Mo-Sa 11:30 Uhr - 23:00 Uhr
So 12:00 Uhr - 23:00 Uhr

SPECIAL

Freitag und Samstag
Pizza bis 0:00 Uhr!

Italia
Hanauer Landstraße 198
60314 Frankfurt
Reservierungen: 069 430 578 70
info@daslebenistschoen.de
www.daslebenistschoen.de
basta

Scannen Sie
unsere V-Card:





Im März 1927 wurde unser Verein mit 43 Mitgliedern gegründet und geht nun in das 96. Jahr des Bestehens.

Mit 2 Senioren-Teams ist die Gemaa Tempelsee im Kreis Offenbach vertreten. Die erste Mannschaft steht nach der Vorrunde auf einem Mittelfeldplatz in der Kreisliga A und die zweite Mannschaft hat Anschluss an die vorderen Ränge in der Kreisliga C. Mit Michael Cipouros (1.) und Toni Accardo & Dennis Pülm (2.) haben wir Übungsleiter am Start, die sich sehr engagiert in unseren Verein einbringen.



Mit der Gründung des Fördervereins im Jahr 2010 wurde die Jugendfußballabteilung zu neuem Leben erweckt. Mit einem groß angelegtem Sichtungs-Trainingstag für alle Jahrgänge wurde den Jungs und Mädchen aus Tempelsee die Möglichkeit gegeben, ihr Können in kleinen Gruppen unter Beweis zu stellen.

Seit dieser Zeit konnten wir in jedem Jahr einen Zuwachs in der Jugendabteilung verzeichnen und mittlerweile sind wir mit ca. 290 Jugendlichen am Ball. Erstmals seit 2 Jahren nehmen wir wieder mit Jugendmannschaften in allen Altersklassen von A bis G-Jugend am Spielbetrieb teil und es war auch in diesem Sommer nach vielen Jahren möglich wieder Spieler aus dem Jugendbereich in den Seniorenbereich zu überführen.

Wie für alle Vereine war auch für uns die Corona-Zeit sehr schwierig und mit vielen Hindernissen verbunden. Zum Start der Pandemie mit einhergehendem Lockdown im März 2020 wurde die Saison 2019/2020 komplett abgebrochen.

Nachdem dann im Sommer 2020 wieder nach und nach mit dem Trainings- und Spielbetrieb begonnen wurde, erfolgte dann ein erneuter Abbruch der Saison im Oktober 2021. Das Training war dann teilweise nur in Kleingruppen und unter strengen Hygienemaßnahmen möglich. Der Hallenspielbetrieb im Winter war komplett ausgeschlossen. Erst im Sommer 2022 konnten wir wieder in einen relativ normalen Spielbetrieb übergehen, wobei Hallenspiele weiterhin untersagt waren. Die Saison wurde jedoch nur in einer Einfachrunde ohne Hin- und Rückspiel gespielt. Im Mai dieses Jahr haben wir uns aufgrund der personellen Veränderungen in der Jugend neu und breiter aufgestellt. Die sehr vielfältigen Aufgaben wurden auf mehrere Schultern verlagert.

Detlef Specht, Carsten Witting und Niko Kafetzis bilden das Jugendleitungs-Team, das Koordinationsaufgaben für die verschiedenen Altersklassen übernimmt und Ansprechpartner für unsere Jugendtrainer ist.

In der abgelaufenen Saison 2021/22, hatten wir eine Rekordzahl von 19 Mannschaften im Spielbetrieb angemeldet. Erstmals haben wir in allen Altersklassen von A bis E-Jugend die Kreisliga-Qualifikation unserer 1er Mannschaften geschafft. Für unseren Verein ist das ein großer Erfolg. Die C-Jugend war nach dem Aufstieg im Jahr 2018 auch in der letzten Saison in der Gruppenliga Frankfurt aktiv. Insbesondere die B1-Jugend mit Platz 5 und unsere D1 mit Platz 4 haben eine starke Saison gespielt und mit Ihrem guten Abschneiden die automatische Qualifikation für die Kreisliga in die neue Spielzeit gesichert. Ein Wermutstropfen war der Abstieg unserer C-Jugend aus der Gruppenliga. Hier gab es durch coronabedingte Aufstockung in den beiden Jahren vorher, mehr Absteiger als üblich. Dieser Regelung sind wir dann leider zum Opfer gefallen. Durch den Abstieg ist die C-Jugend aber automatisch in der Kreisliga ohne notwendige Qualifikation gesetzt.

Erstmals nach 2 Jahren Coronapause haben wir diesen Sommer wieder Turniere veranstalten dürfen. Auf der Gemaa waren am Pfingstwochenende 2022 insgesamt 48 Mannschaften von B bis G-Jugend zu Gast und absolvierten tolle Fußballspiele. Es war schön endlich wieder eine solche Veranstaltung nach der langen Coronapause auszurichten. Die Jungs und Mädels waren mit ganz viel Freude dabei.

Hier gilt unser großer Dank dem Orga-Team, das sich immer sehr engagiert um die Vorbereitung solcher Events kümmert.

Ein weiteres Event, unser Gemaa-Fußballcamp, konnte in der letzten Sommerferienwoche ebenfalls wieder durchgeführt werden, nachdem wir auch hier 2 Jahre pausieren mussten. Über 50 Kinder – etwas weniger als gewohnt – waren eine Woche auf der Gemaa im Training und wurden von unseren Übungsleitern in verschiedenen Al-

tersklassen geschult. Das Camp beinhaltete einen Besuch beim OFC und am letzten Tag die traditionelle Mini-WM. Alle hatten sehr viel Spaß. Ein Riesendank an alle Beteiligten und vor allem an unsere Sponsoren.

Das Camp ging dann nahtlos in das Gemaa-Weinfest über, das in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg war. Highlight aus Jugendsicht war die Vorstellung unserer Jugendmannschaften und des Gemaa-Trainerteams vor vielen Zuschauern im Wetterpark.

Großes Lob an das Orga-Team für den unermüdlichen Einsatz auch bei diesen beiden Events.



Zum Abschluss möchten wir noch einen kleinen Ausblick auf die laufende Saison 2022/2023 geben. Wir haben uns aufgrund der begrenzten Kapazitäten entschlossen, die Anzahl der Mannschaften etwas zu straffen und sind mit 15 Teams am Start. B-, C- und D-Jugend sind bereits für die Kreisliga – aufgrund der Ergebnisse der letzten Saison qualifiziert.

Die A-Jugend hat die Qualifikation problemlos geschafft. Unsere E1-Jugend ist leider ganz knapp gescheitert und spielt jetzt wie alle anderen, übrigen Teams in den jeweiligen Staffeln der Kreisklasse um Punkte. Unser stärkster Jahrgang ist die C-Jugend mit über 70 Spielern in 3 Teams.

Die F-Jugend-Teams sind in der Fairplay-Runde OF aktiv und die G-Jugend nimmt erstmalig an den neuen Spielformen Funino teil. Da der Zulauf unverändert hoch ist, haben wir weiterhin großen Bedarf an Übungsleitern. Interessenten können sich gerne melden.

Neben dem Fußball bietet auch die Turnabteilung für jedes Alter etwas an, Kinderturnen, Gymnastik für Frauen oder auch Jazztanz.

Die Elferabteilung repräsentiert neben den sporttreibenden Abteilungen den kulturellen Bereich des Vereins.

Eine neue Sparte ist im abgelaufenen Jahr ebenfalls entstanden. Auf der Jahreshauptversammlung wurde die Eröffnung einer Dartabteilung beschlossen.

BB

CLEAN SERVICE GMBH

Reinigungs & Servicedienstleistungen

- Unterhaltsreinigung
- Reinigung jeglicher Art
- Glas- und Rahmenreinigung
- Hausmeisterdienste
- Garten- und Grünpflege
- Winterdienste



Heinrich-Krumm-Straße 9
63073 Offenbach am Main

Telefon: 069 - 800 688 53
Telefax: 069 - 838 327 30

www.bb-clean-service.de
info@bb-clean-service.de



Cavus Bäckerei GmbH |
Sandgasse 28 | 63065 Offenbach | T 069 800 85 76

IMPRESSIONEN VOM 11. BWS-HALLENMASTERS-CUP 2020





Erfolgreiches Schmidteinander

Mit unserer über 15-jährigen Erfahrung bieten wir hervorragenden Schutz und Leistungen rund um Ihren Lebensstandard. Familien und Singles profitieren von unserem umfassenden Portfolio. Über 3 000 Privatkunden werden von unserem Team betreut und auch viele namhafte Unternehmen schätzen unsere langjährige Erfahrung und Professionalität. Gerade in den Bereichen rund um die gesundheitliche Absicherung, von Unfallversicherung über privater Krankenzusatzversicherung bis hin zur Absicherung im Falle einer Berufsunfähigkeit begleitet Sie Schmidt & Schmidt ein Leben lang.

Schmidt und Schmidt GbR
Generalvertretung

Ansprechpartner:
Andreas Adam

Aschaffener Str. 36 - 38
63073 Offenbach am Main

Telefon: 069 86005100
Handy: 0151-61412679
andreas.adam@allianz.de

www.allianz-schmidt.com



Empfehlen Sie uns weiter!



100 Euro in bar oder exklusive Sachprämien warten auf Sie.

 op-online.de/empfehlen

Team Jugendleitung

Detlef Specht - Jugendleiter
Carsten Witting - stv. Jugendleiter
Niko Kafetzis - Koordinator



Orga-Team

Svenja Bleibdrey
Phuong Nguyen
Nikolina Suljkovic

Ivica Anusic
Leo Bomparola
Paolo Colangelo
Ridvan Bozdogan
Niko Ntostas
Oliver Schmidt



Trainer

A-Jgd

Detlef Specht



B-Jgd

Edwin Plancic
Luis Rolo Libeiro



C1-Jgd

Niko Kafetzis
Rudi Pinhack
Leo Bomparola



C2-Jgd

Samuel Anin-Struss



C3-Jgd

Mohammed Filadi



D1

Christoph Seibert
Andrej Kaleev



D2

Erol Kavriksoy
Mehmet Can



E1

Paolo Colangelo
Thomas Simoneit
Moritz Specht



E2

Jörg Brücklmeier
Ridvan Bozdogan



E3

Jan Bell



E4

Josef Jarosz
Dalibor Dragojevic



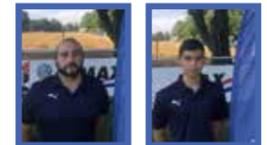
F1

Vincenzo Tringalli



F2

Yalcin Kilicer
Melih Can



F3

Niko Ntostas



G

Carsten Witting



Wir suchen Dich!

Die Gemaa Tempelsee erfreut sich eines wachsenden Zulaufs an Nachwuchs-Spielern. Um weitere Mannschaften bilden zu können, suchen wir motivierte Trainer für alle Altersklassen.

Werde ein Teil unseres Teams und sei der entscheidende Faktor, Kindern und Jugendlichen mit Spaß das Fußball spielen zu vermitteln. Ermögliche Du ihnen, sich individuell und im Team sportlich und persönlich zu entwickeln.

Auch Trainer-Neulinge sind herzlich willkommen. Wir bieten Dir vom Verein jede Hilfe an und unterstützen Dich auch in Deiner Trainerausbildung. Kontakt: gema1927@gmx.de

Wir freuen uns auf Dich!

Sichern Sie Ihr Eigentum

Unkomplizierte Sofortmontage einer mobilen Einbruchmeldeanlage jederzeit möglich.



Wir beraten Sie gerne individuell in allen Fragen rund um Ihre Sicherheit. Besuchen Sie unser Sicherheitscenter.

P kostenlos, direkt auf dem Hof

Funkalarmanlagen
Vermietung - Verkauf

BWS
Sicherheit

The advertisement features a white 'videofied' alarm device on the left. The background is a scenic landscape with a lake and mountains. A red hand icon is positioned over the 'S' in 'BWS'.

Wir fahren mit Ökostrom aus Eigenproduktion!

www.bws-offenbach.de | 069/888 145
Heinrich-Krumm-Straße 9, 63073 Offenbach



..... **Lebensfreude und**
Gesundheit durch gezielte
Bewegung — JETZT anmelden lohnt sich!

FITNESS PARK | Rowentastr. 9 | 63071 Offenbach | T 069.818424
www.fitness-park-offenbach.de

LOGOFORM^{gmbh}

Werbetechnik

Meisterbetrieb seit 1990

Schilder

Fahrzeugbeschriftungen

Lichtwerbung

Fahrzeugvollfolierung

Spannplakate und Fahnen

Schaufensterbeschriftung

Digitaldruck

Wenn Sie eine unverbindliche Beratung oder Informationen wünschen,
freuen wir uns über einen Anruf oder eine E-Mail.

Logoform Werbetechnik GmbH

Ringstr. 7 • 63150 Heusenstamm

Telefon: 061 04/74 454 • Fax: 061 04/72 426

www.logoform-werbetechnik.de



SEIPPEL & WEIHE

Die Markenaktivisten

Bei der Markenarbeit und beim Sport:

Immer alles geben.

Viel Spaß beim BWS-Hallenmasters-Cup!



Wir aktivieren Marken und bringen sie voran.

www.markenaktivisten.com

C1-JUNIOREN

KREISLIGA OFFENBACH



C2-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 2 OFFENBACH



E2-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 5 OFFENBACH



E3-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 6 OFFENBACH



C3-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 3 OFFENBACH



D1-JUNIOREN

KREISLIGA OFFENBACH



E4-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 7 OFFENBACH



F1-JUNIOREN

FAIRPLAY-RUNDE KREIS OFFENBACH



D2-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 2 OFFENBACH



E1-JUNIOREN

KREISKLASSE STAFFEL 1 OFFENBACH



F2-JUNIOREN

FAIRPLAY-RUNDE KREIS OFFENBACH



G-JUNIOREN

FUNINO-RUNDE KREIS OFFENBACH



SPIELPLÄNE BWS-HALLENMASTERS-CUP 2023

D-JUNIOREN

Am Freitag, den 27. Januar 2023
Sporthalle Theodor Heuss Schule, Buchhügelallee 86, 63071 Offenbach

Beginn 17.00 Uhr • Spieldauer: 1x 10min

Teilnehmer

Gruppe A	
1	Gemaa Tempelsee 1
2	1. Hanauer FC 1893
3	TSV Heusenstamm 2
4	KV Mühlheim

Gruppe B	
5	Kickers Obertshausen
6	JSK Rodgau
7	SC Riedberg
8	Gemaa Tempelsee 2

Gruppe C	
9	Spvgg 03 Neu-Isenburg
10	TSV Lämmerspiel
11	TSV Heusenstamm 1
12	JSG Roßdorf/ Issigheim



Ergebnisse live verfolgen

Nr.	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	17:00	A	1. Hanauer FC 1893	KV Mühlheim	:
2	17:11	A	Gemaa Tempelsee 1	TSV Heusenstamm 2	:
3	17:22	B	JSK Rodgau	Gemaa Tempelsee 2	:
4	17:33	B	Kickers Obertshausen	SC Riedberg	:
5	17:44	C	TSV Lämmerspiel	JSG Roßdorf/ Issigheim	:
6	17:55	C	Spvgg 03 Neu-Isenburg	TSV Heusenstamm 1	:
7	18:06	A	1. Hanauer FC 1893	Gemaa Tempelsee 1	:
8	18:17	A	TSV Heusenstamm 2	KV Mühlheim	:
9	18:28	B	JSK Rodgau	Kickers Obertshausen	:
10	18:39	B	SC Riedberg	Gemaa Tempelsee 2	:
11	18:50	C	TSV Lämmerspiel	Spvgg 03 Neu-Isenburg	:
12	19:01	C	TSV Heusenstamm 1	JSG Roßdorf/ Issigheim	:
13	19:12	A	KV Mühlheim	Gemaa Tempelsee 1	:
14	19:23	A	TSV Heusenstamm 2	1. Hanauer FC 1893	:
15	19:34	B	Gemaa Tempelsee 2	Kickers Obertshausen	:
16	19:45	B	SC Riedberg	JSK Rodgau	:
17	19:56	C	JSG Roßdorf/ Issigheim	Spvgg 03 Neu-Isenburg	:
18	20:07	C	TSV Heusenstamm 1	TSV Lämmerspiel	:

Gruppe A				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Gemaa Tempelsee 1	:		
	1. Hanauer FC 1893	:		
	TSV Heusenstamm 2	:		
	KV Mühlheim	:		

Gruppe B				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Kickers Obertshausen	:		
	JSK Rodgau	:		
	SC Riedberg	:		
	Gemaa Tempelsee 2	:		

Gruppe C				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Spvgg 03 Neu-Isenburg	:		
	TSV Lämmerspiel	:		
	TSV Heusenstamm 1	:		
	JSG Roßdorf/ Issigheim	:		

Finalrunde

Nr.	Beginn	Spiel		Ergebnis	n. V. n. E.
1. Viertelfinale					
1	20:30	1. Gruppe A in	3. Gruppe C in	:	
2. Viertelfinale					
2	20:41	1. Gruppe B in	3. Gruppe A in	:	
3. Viertelfinale					
3	20:52	1. Gruppe C in	2. Gruppe B in	:	
4. Viertelfinale					
4	21:03	2. Gruppe A in	2. Gruppe C in	:	
1. Halbfinale					
5	21:14	Gewinner 1. Viertelfinale	Gewinner 2. Viertelfinale	:	
2. Halbfinale					
6	21:25	Gewinner 3. Viertelfinale	Gewinner 4. Viertelfinale	:	
Spiel um 3. Platz					
7	21:36	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:	
Finale					
8	21:47	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:	



Ergebnisse live verfolgen

Finalrunde

PI	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	



G-JUNIOREN

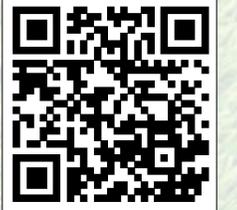
Am Samstag, den 28. Januar 2023
Sporthalle Theodor Heuss Schule, Buchhügelallee 86, 63071 Offenbach

Beginn: 09.00 Uhr • Spieldauer: 1 x 10 min

Teilnehmer

Gruppe A	
1	Spvgg Dietesheim
2	Gemaa Tempelsee
3	Union Niederrad
4	Germania Weilbach

Gruppe B	
5	JSK Rodgau
6	FC Dietzenbach
7	TG Sachsenhausen
8	KV Mühlheim



Ergebnisse live verfolgen

Vorrunde

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	09:00	A	Spvgg Dietesheim	Union Niederrad	:
2	1	09:11	A	Gemaa Tempelsee	Germania Weilbach	:
3	1	09:22	B	JSK Rodgau	TG Sachsenhausen	:
4	1	09:33	B	FC Dietzenbach	KV Mühlheim	:
5	1	09:44	A	Gemaa Tempelsee	Spvgg Dietesheim	:
6	1	09:55	A	Union Niederrad	Germania Weilbach	:
7	1	10:06	B	FC Dietzenbach	JSK Rodgau	:
8	1	10:17	B	TG Sachsenhausen	KV Mühlheim	:
9	1	10:28	A	Germania Weilbach	Spvgg Dietesheim	:
10	1	10:39	A	Union Niederrad	Gemaa Tempelsee	:
11	1	10:50	B	KV Mühlheim	JSK Rodgau	:
12	1	11:01	B	TG Sachsenhausen	FC Dietzenbach	:

Gruppe A				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Spvgg Dietesheim	:		
	Gemaa Tempelsee	:		
	Union Niederrad	:		
	Germania Weilbach	:		

Gruppe B				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	JSK Rodgau	:		
	FC Dietzenbach	:		
	TG Sachsenhausen	:		
	KV Mühlheim	:		

Finalrunde

Nr.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis	n. V. n. E.
2. Halbfinale						
13	1	11:21	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:	
1. Halbfinale						
14	1	11:32	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:	
Spiel um 7. Platz						
15	1	11:43	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:	
Spiel um 5. Platz						
16	1	11:54	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:	
Spiel um 3. Platz						
17	1	12:05	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:	
Finale						
18	1	12:16	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:	

Finalrunde

PI	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



SPIELPLÄNE BWS-HALLENMASTERS-CUP 2023

E2-JUNIOREN

Am Samstag, den 28. Januar 2023
Sporthalle Theodor Heuss Schule, Buchhügelallee 86, 63071 Offenbach

Beginn: 13:15 Uhr • Spieldauer: 1 x 10 min



Ergebnisse live verfolgen

Teilnehmer

Gruppe A	
1	Gemaa Tempelsee 1
2	SKG Rumpenheim
3	HFC Bürgel
4	1.FC Langen

Gruppe B	
5	Spvgg 03 Neu-Isenburg
6	JSG Wehrheim/Pfaffenwiesbach
7	JSK Rodgau
8	Gemaa Tempelsee 2

Vorrunde

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	13:15	A	Gemaa Tempelsee 1	HFC Bürgel	:
2	1	13:26	A	SKG Rumpenheim	1.FC Langen	:
3	1	13:37	B	JSG Wehrheim/Pfaffenw	Gemaa Tempelsee 2	:
4	1	13:48	B	Spvgg 03 Neu-Isenburg	JSK Rodgau	:
5	1	13:59	A	HFC Bürgel	1.FC Langen	:
6	1	14:10	A	SKG Rumpenheim	Gemaa Tempelsee 1	:
7	1	14:21	B	JSG Wehrheim/Pfaffenw	Spvgg 03 Neu-Isenburg	:
8	1	14:32	B	JSK Rodgau	Gemaa Tempelsee 2	:
9	1	14:43	A	1.FC Langen	Gemaa Tempelsee 1	:
10	1	14:54	A	HFC Bürgel	SKG Rumpenheim	:
11	1	15:05	B	Gemaa Tempelsee 2	Spvgg 03 Neu-Isenburg	:
12	1	15:16	B	JSK Rodgau	JSG Wehrheim/Pfaffenw	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Gemaa Tempelsee 1	:		
	SKG Rumpenheim	:		
	HFC Bürgel	:		
	1.FC Langen	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Spvgg 03 Neu-Isenburg	:		
	JSG Wehrheim/Pfaffenwiesba	:		
	JSK Rodgau	:		
	Gemaa Tempelsee 2	:		

Finalrunde

Nr.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis	n.	V.	E.
1. Halbfinale								
13	1	15:36	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:			
2. Halbfinale								
14	1	15:47	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:			
Spiel um 7. Platz								
15	1	15:58	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:			
Spiel um 5. Platz								
16	1	16:09	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:			
Spiel um 3. Platz								
17	1	16:20	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:			
Finale								
18	1	16:31	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:			

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



C1-JUNIOREN

Am Samstag, den 28. Januar 2023
Sporthalle Theodor Heuss Schule, Buchhügelallee 86, 63071 Offenbach

Beginn 17.30 Uhr • Spieldauer: 1x 10min



Ergebnisse live verfolgen

Teilnehmer

Gruppe A	
1	Gemaa Tempelsee 1
2	Karbener SV
3	TSV Heusenstamm
4	Germania Weilbach

Gruppe B	
5	SKG Rumpenheim
6	Gemaa Tempelsee 2
7	TS Ober-Roden
8	SG Nieder Roden

Gruppe C	
9	SG Kelkheim
10	SpVgg 05 Oberrad
11	Teutonia Hausen
12	Gemaa Tempelsee 3

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	17:30	A	Karbener SV	Germania Weilbach	:
2	1	17:41	A	Gemaa Tempelsee 1	TSV Heusenstamm	:
3	1	17:52	B	Gemaa Tempelsee 2	SG Nieder Roden	:
4	1	18:03	B	SKG Rumpenheim	TS Ober-Roden	:
5	1	18:14	C	SpVgg 05 Oberrad	Gemaa Tempelsee 3	:
6	1	18:25	C	SG Kelkheim	Teutonia Hausen	:
7	1	18:36	A	Karbener SV	Gemaa Tempelsee 1	:
8	1	18:47	A	TSV Heusenstamm	Germania Weilbach	:
9	1	18:58	B	Gemaa Tempelsee 2	SKG Rumpenheim	:
10	1	19:09	B	TS Ober-Roden	SG Nieder Roden	:
11	1	19:20	C	SpVgg 05 Oberrad	SG Kelkheim	:
12	1	19:31	C	Teutonia Hausen	Gemaa Tempelsee 3	:
13	1	19:42	A	Germania Weilbach	Gemaa Tempelsee 1	:
14	1	19:53	A	TSV Heusenstamm	Karbener SV	:
15	1	20:04	B	SG Nieder Roden	SKG Rumpenheim	:
16	1	20:15	B	TS Ober-Roden	Gemaa Tempelsee 2	:
17	1	20:26	C	Teutonia Hausen	SpVgg 05 Oberrad	:
18	1	20:37	C	Gemaa Tempelsee 3	SG Kelkheim	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Gemaa Tempelsee 1	:		
	Karbener SV	:		
	TSV Heusenstamm	:		
	Germania Weilbach	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SKG Rumpenheim	:		
	Gemaa Tempelsee 2	:		
	TS Ober-Roden	:		
	SG Nieder Roden	:		

Gruppe C				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SG Kelkheim	:		
	SpVgg 05 Oberrad	:		
	Teutonia Hausen	:		
	Gemaa Tempelsee 3	:		

Finalrunde

Nr.	Beginn	Spiel		Ergebnis	n.	V.	E.
1. Viertelfinale							
1	21:00	1. Gruppe A in Vorrunde	3. Gruppe B in Vorrunde	:			
2. Viertelfinale							
2	21:11	1. Gruppe B in Vorrunde	3. Gruppe C in Vorrunde	:			
3. Viertelfinale							
3	21:22	1. Gruppe C in Vorrunde	2. Gruppe B in Vorrunde	:			
4. Viertelfinale							
4	21:33	2. Gruppe A in Vorrunde	2. Gruppe C in Vorrunde	:			
1. Halbfinale							
5	21:44	Gewinner 1. Viertelfinale	Gewinner 3. Viertelfinale	:			
2. Halbfinale							
6	21:55	Gewinner 2. Viertelfinale	Gewinner 4. Viertelfinale	:			
Spiel um 3. Platz							
7	22:06	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:			
Finale							
8	22:17	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:			



Ergebnisse live verfolgen

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	



**DU SCHIMPFST AUF
LEERE FLASCHEN?
WIR WECHSELN SIE AUS!**

Du bestellst. Durst liefert ab.

**DEIN ONLINE
Getränke
LIEFERSERVICE.**

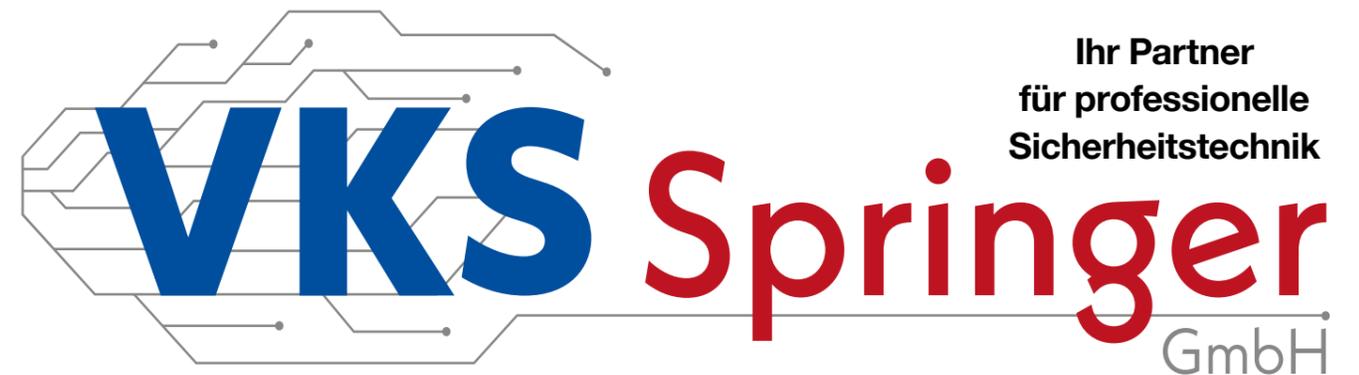
QR-Code scannen
und bestellen:



Getränke einfach per App oder Webshop bestellen:

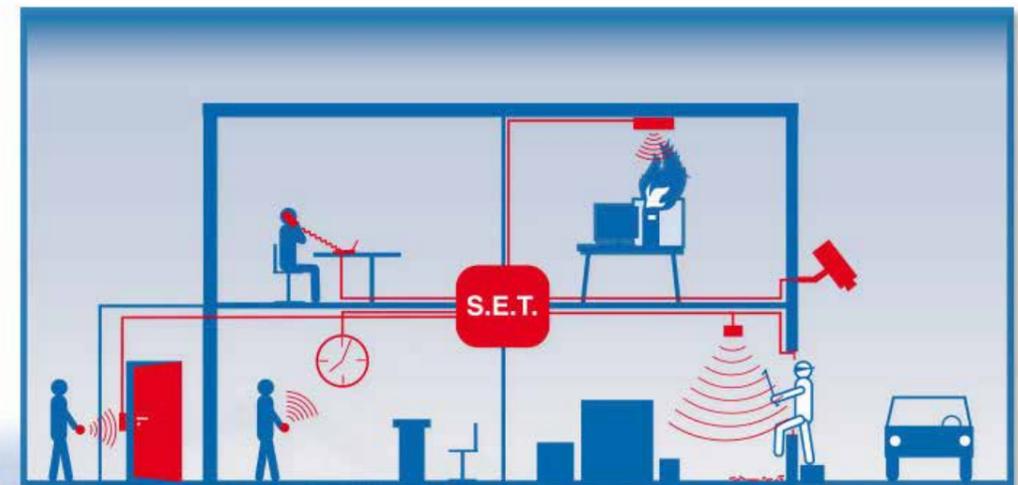


Durst



Ihr Partner
für professionelle
Sicherheitstechnik

Einbruchmeldeanlagen • Brandmeldeanlagen • Telekommunikation
Videoüberwachung • Zugangskontrolle • Zeiterfassung



www.set-springer.07d.de

VKS
Hubert Springer
Lammertstr. 15-19
63075 Offenbach

Telefon: +49 (0)69 6051069 10
Mobil: +49 (0)171 4285144
offenbach@vks-springer.de
www.set-springer.07d.de



- ISO 9001
- Errichter EMA BMA VÜA
- DIN 14675 BMA (alle Phasen)

SPIELPLÄNE BWS-HALLENMASTERS-CUP 2023

F-JUNIOREN

Am Sonntag, den 29. Januar 2023
Sporthalle Theodor Heuss Schule, Buchhügelallee 86, 63071 Offenbach

Beginn 09.00 Uhr • Spieldauer: 1x 10min



Teilnehmer

Gruppe A	
1	Gemaa Tempelsee 1
2	TSV Lämmerspiel
3	SKG Rumpenheim
4	SV 07 Heddernheim

Gruppe B	
5	Spvgg 05 Oberrad
6	Alemannia Klein-Auheim
7	VFL Germania 94 Frankfurt
8	Gemaa Tempelsee 2

Vorrunde

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	09:00	A	TSV Lämmerspiel	SV 07 Heddernheim	:
2	1	09:11	A	Gemaa Tempelsee 1	SKG Rumpenheim	:
3	1	09:22	B	Alemannia Klein-Auheim	Gemaa Tempelsee 2	:
4	1	09:33	B	Spvgg 05 Oberrad	VFL Germania 94 Frankf	:
5	1	09:44	A	TSV Lämmerspiel	Gemaa Tempelsee 1	:
6	1	09:55	A	SKG Rumpenheim	SV 07 Heddernheim	:
7	1	10:06	B	Alemannia Klein-Auheim	Spvgg 05 Oberrad	:
8	1	10:17	B	VFL Germania 94 Frankf	Gemaa Tempelsee 2	:
9	1	10:28	A	SV 07 Heddernheim	Gemaa Tempelsee 1	:
10	1	10:39	A	SKG Rumpenheim	TSV Lämmerspiel	:
11	1	10:50	B	Gemaa Tempelsee 2	Spvgg 05 Oberrad	:
12	1	11:01	B	VFL Germania 94 Frankf	Alemannia Klein-Auheim	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Gemaa Tempelsee 1	:		
	TSV Lämmerspiel	:		
	SKG Rumpenheim	:		
	SV 07 Heddernheim	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Spvgg 05 Oberrad	:		
	Alemannia Klein-Auheim	:		
	VFL Germania 94 Frankfurt	:		
	Gemaa Tempelsee 2	:		

Finalrunde

Nr.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis	n.	Vh.	E.
2. Halbfinale								
13	1	11:21	2. Gruppe A	1. Gruppe B	:			
1. Halbfinale								
14	1	11:32	1. Gruppe A	2. Gruppe B	:			
Spiel um 7. Platz								
15	1	11:43	4. Gruppe A	4. Gruppe B	:			
Spiel um 5. Platz								
16	1	11:54	3. Gruppe A	3. Gruppe B	:			
Spiel um 3. Platz								
17	1	12:05	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:			
Finale								
18	1	12:16	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:			

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	



E1-JUNIOREN

Am Sonntag, den 29. Januar 2023
Sporthalle Theodor Heuss Schule, Buchhügelallee 86, 63071 Offenbach

Beginn: 13.15 Uhr • Spieldauer: 1 x 10 min



Teilnehmer

Gruppe A	
1	Gemaa Tempelsee 1
2	TSV Lämmerspiel
3	TSG Wieseck
4	Germania Dörnigheim

Gruppe B	
5	Germania Enkheim
6	HFC Bürgel
7	SG Bruchköbel
8	VFL Germania 94 Frankfurt

Gruppe C	
9	SKG Rumpenheim
10	Rot-Weiß Walldorf
11	JSG Roßdorf/ Issigheim
12	Gemaa Tempelsee 2

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis
1	1	13:15	A	Gemaa Tempelsee 1	TSG Wieseck	:
2	1	13:26	A	TSV Lämmerspiel	Germania Dörnigheim	:
3	1	13:37	B	HFC Bürgel	VFL Germania 94 Frankf	:
4	1	13:48	B	Germania Enkheim	SG Bruchköbel	:
5	1	13:59	C	Rot-Weiß Walldorf	Gemaa Tempelsee 2	:
6	1	14:10	C	SKG Rumpenheim	JSG Roßdorf/ Issigheim	:
7	1	14:21	A	TSV Lämmerspiel	Gemaa Tempelsee 1	:
8	1	14:32	A	TSG Wieseck	Germania Dörnigheim	:
9	1	14:43	B	HFC Bürgel	Germania Enkheim	:
10	1	14:54	B	SG Bruchköbel	VFL Germania 94 Frankf	:
11	1	15:05	C	Rot-Weiß Walldorf	SKG Rumpenheim	:
12	1	15:16	C	JSG Roßdorf/ Issigheim	Gemaa Tempelsee 2	:
13	1	15:27	A	Germania Dörnigheim	Gemaa Tempelsee 1	:
14	1	15:38	A	TSG Wieseck	TSV Lämmerspiel	:
15	1	15:49	B	VFL Germania 94 Frankf	Germania Enkheim	:
16	1	16:00	B	SG Bruchköbel	HFC Bürgel	:
17	1	16:11	C	Gemaa Tempelsee 2	SKG Rumpenheim	:
18	1	16:22	C	JSG Roßdorf/ Issigheim	Rot-Weiß Walldorf	:

Gruppe A				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Gemaa Tempelsee 1	:		
	TSV Lämmerspiel	:		
	TSG Wieseck	:		
	Germania Dörnigheim	:		

Gruppe B				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Germania Enkheim	:		
	HFC Bürgel	:		
	SG Bruchköbel	:		
	VFL Germania 94 Frankfurt	:		

Gruppe C				
Pl	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SKG Rumpenheim	:		
	Rot-Weiß Walldorf	:		
	JSG Roßdorf/ Issigheim	:		
	Gemaa Tempelsee 2	:		

Finalrunde

Nr.	Beginn	Spiel		Ergebnis	n.	Vh.	E.
1. Viertelfinale							
1	16:45	1. Gruppe A in	3. Gruppe B in	:			
2. Viertelfinale							
2	16:56	1. Gruppe B in	3. Gruppe C in	:			
3. Viertelfinale							
3	17:07	1. Gruppe C in	2. Gruppe B in	:			
4. Viertelfinale							
4	17:18	2. Gruppe A in	2. Gruppe C in	:			
1. Halbfinale							
5	17:29	Gewinner 1. Viertelfinale	Gewinner 3. Viertelfinale	:			
2. Halbfinale							
6	17:40	Gewinner 2. Viertelfinale	Gewinner 4. Viertelfinale	:			
Spiel um 3. Platz							
7	17:51	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:			
Finale							
8	18:02	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:			



Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	



Bei uns erleben Sie
„la dolce vita“



Im Ringcenter • Odenwaldring 70 • 63069 Offenbach

TERMINE 2023



UNSERE A- UND B-JUGEND

Unsere A- und B-Jugend nimmt aus Kapazitätsgründen nicht am BWS-Hallenmasters-Wochenende teil. Erstmals haben wir in diesem Winter ein separates Hallenturnier durchgeführt.

An dieser Stelle möchten wir auch diese beiden Teams vorstellen.
Unsere A-Jugend nahm an der Qualifikation zur Kreisliga teil und hat diese souverän erreicht. Das Team von Trainer Detlef Specht ist dann anschließend gut in die Saison gestartet und belegt momentan einen der vorderen Ränge in der Spitzengruppe.

Auch die B-Jugend ist gut in die Saison gestartet. Aufgrund der starken Platzierung der B-Jugend im letzten Jahr erfolgte die automatische Qualifikation zur Kreisliga. Das Team von Trainer Edi Plancic und Assistent Luis Rolo Libeiro hat zu Beginn der Saison die beiden Mitfavoriten 1.FC Langen und Hessen Dreieich geschlagen und rechnet sich gute Chancen im Meisterkampf aus.

Wir drücken beiden Teams die Daumen für eine erfolgreiche Saison.



WEINFEST GEMAA TEMPELSEE

Vom 03.-04. September 2022 fand bereits zum 4. Mal das beliebte Weinfest des Gemaa Tempelsee Fördervereins auf dem Gelände des Wetterparks unter optimalen Bedingungen statt. Neben erlesenen Weinen aus Deutschland, Frankreich und Italien wurde bei dem Familienfest ein buntes Rahmenprogramm geboten, das zahlreiche Besucher anlockte. Bereits ab dem Samstag morgen gab es die Möglichkeit, eine Oldtimer Ausstellung zu besichtigen und sogar eine Rundfahrt mit den edlen Fahrzeugen zu erleben. Als kulinarisches Highlight wurde neben Pizza und Würstchen sogar ein Spanferkel gebraten. Für musikalische Unterhaltung auf der Showbühne sorgte am Samstag tagsüber BIG-T Music und am Abend lockten "The Urban Socks" sowie "The Free Electric Band" die Besucher auf die Tanzfläche. Am Sonntag wurde die Bühne hauptsächlich zur Vorstellung unserer 15 Jugend-Teams genutzt. Ein Highlight für unsere jungen Spieler, die sich hier bereits zur Saisonöffnung ein bisschen wie Stars fühlen durften.

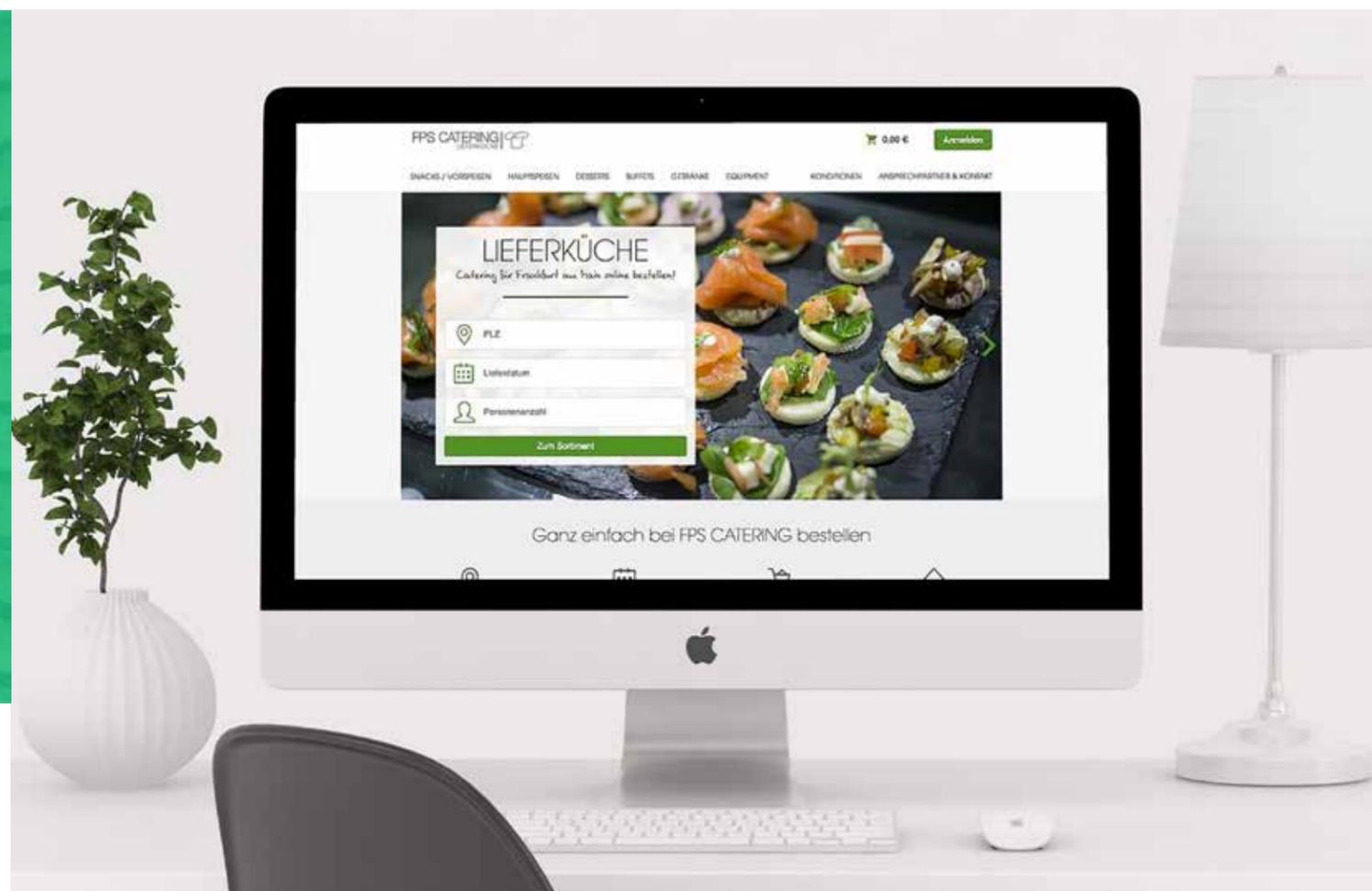


Die Einnahmen des Weinfestes kamen der Gemaa Jugend sowie dem Hospiz "Fanny de la Roche" zugute. Der Zuspruch der Besucher zeigt, dass sich das Event bereits zu einem festen Termin im Kalender der Offenbacher etabliert hat. In diesem Jahr findet das Weinfest übrigens wieder am ersten September-Wochenende im Wetterpark statt. Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Scheckübergabe an Hospiz durch Frank Bartenstein.





KOLLEKTIONSVERKAUF

Die Showrooms der Heyne Fabrik öffnen wieder ihre Türen zum großen Kollektionsverkauf. Ob konservativ oder gewagt, Business- oder Freizeit-Outfit - in der unvergleichlichen Heyne Fabrik-Vielfalt gibt es wieder Must-haves der kommenden Saisons für jeden Style und Geldbeutel.

Du möchtest in Zukunft keinen Kollektionsverkauf verpassen oder ihn auch Freunden empfehlen?

www.heyne-fabrik.de
facebook.com/hf.kollektionsverkauf
goo.gl/JQKPn3 (Newsletter)



IHR CATERING ONLINESHOP

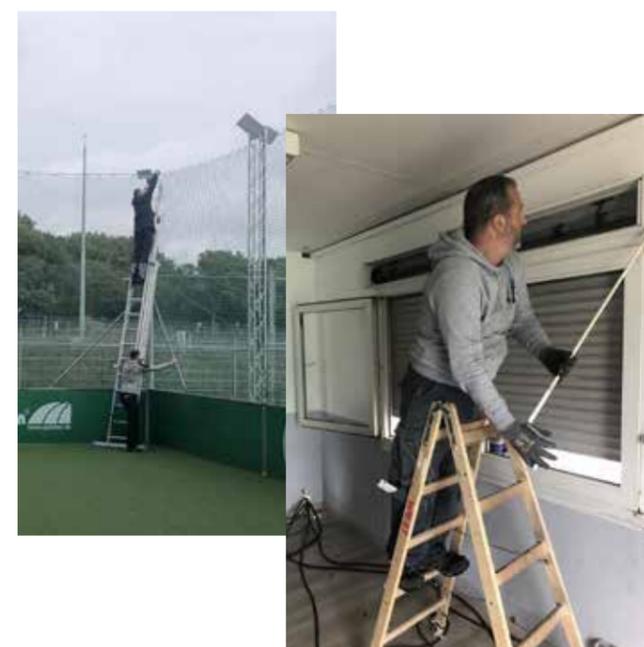
fps-catering.de



Es werde Licht

An einem sonnigen Oktobertag krepelten Trainer und Eltern der Gemaa gemeinsam die Ärmel hoch, um die Kunstrasen-Anlage auf Vordermann zu bringen.

Hierbei wurde in erster Linie eine Flutlichtanlage auf dem neuen Kunstrasenplatz installiert, sodass dieser auch in der dunklen Jahreszeit bis in die späten Abendstunden genutzt werden kann.



Und wo man gerade schon mal dabei war wurden auch verschiedene Ausbesserungsarbeiten vorgenommen, wie das Flickern des Netzes auf dem kleinen Court und das Reparieren der Rollläden sowie weitere Elektroarbeiten im dazugehörigen Container, der von der Jugend als Aufenthaltsraum genutzt werden kann.

Auch in 2023 werden wir einen Aktionstag durchführen, um die Anlage für unsere Kinder und Jugendlichen in Schuss zu halten und freuen uns über die tatkräftige Unterstützung unserer engagierten Eltern.



Auch unser Fördervereinsvorsitzender Frank Bartenstein packte tatkräftig mit an.



Bandenwerbeanzeige in der MirHof-Jugendarena
3m = 300€

Kontakt: gema1927@gmx.de

Getreu ihrem Firmenslogan „Wir machen es möglich“ unterstützt die Firma MirHof als einer der Hauptsponsoren der Gemaa Tempelsee seit 2021 unsere Jugendarbeit.

Mit ihrem Engagement sichert sich die Fa. MirHof die Namensgebung unserer Jugend-Arena, wo die packenden Spiele unserer Kleinsten an den Wochenenden ausgetragen werden.

Das Offenbacher Unternehmen ist seit 2018 Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für professionelle Kanaluntersuchungen und Dichtheitsprüfungen. Für weitere Informationen besuchen Sie die Webseite der Fa. MirHof unter: <https://www.mirhof-kt.com/>.

Die beiden Geschäftsführer Silvio Mirabile und Tim Bruchof sehen ihr Engagement als Herzensangelegenheit: „Da auch wir Familienväter sind, wollten wir gern in die Jugendförderung investieren und als begeisterte Fußballfans lag es nahe, einen Jugendfußballklub zu unterstützen.

Gerade in den heutigen Zeiten sind Bewegung, Spiel und Teamfähigkeit elementare Kompetenzen, die gerade Jugendliche brauchen. Fußball vermittelt all dies und am wichtigsten, es entstehen



Freundschaften, die evtl. ein Leben lang halten.“ Beide schätzen aber auch besonders die Vereinsarbeit: „Man darf nicht vergessen, dass die Trainer, Organisatoren und Leiter ihre Arbeit ehrenamtlich tätigen! Deshalb möchten wir diese Gelegenheit nutzen, um uns für die gute und enge Zusammenarbeit zu bedanken und ein großes Lob, für die hervorragende Arbeit aussprechen.“

Abschliessend ist man sich einig: „Wir hoffen auch in Zukunft viele tolle Projekt mit der Gemaa-Tempelsee umsetzen können und die Kinder weiterhin viel Spaß am Fussball haben.“





MirHof

Kanaltechnik GmbH

wir machen es möglich

◆ IHR ZUVERLÄSSIGER **ANSPRECHPARTNER**
FÜR ROHR-KANAL- UND INDUSTRIESERVICE

ZERTIFIZIERUNG

NACH:



👤 **MIRHOF KANALTECHNIK GMBH**

BROCKMANNSTR. 31A

🏠 63075 OFFENBACH

TEL.BÜRO: +49(0) 69 / 75 98 68 40

FAX.BÜRO: +49(0) 69 / 75 98 68 41

✉️ **INFO@MIRHOF-KT.COM**

WWW.MIRHOF-KT.COM



LEISTUNGEN:

- FULL HD - KANAL TV INSPEKTION
- 3D KANALVERLAUFMESSUNG
- **PANORAMO SI 4K SCHACHTINSPEKTION**
- DICHTHEITSPRÜFUNG
- ROHR-KANALREINIGUNG
- AUSBILDUNG LAUT DGUV
- **BRANDSCHUTZ**

WWW.MIRHOF-KT.COM



**IHR PARTNER FÜR
FLIESEN UND ZUBEHÖR
IM RHEIN-MAIN-GEBIET**

**DIE GANZE VIELFALT DER KERAMIK
AUF ÜBER 1.000 m²**



Ein Unternehmen
der Mainmetall-Gruppe

In unserer Fliesen- und Badausstellung entdecken Sie eine exklusive Auswahl an Wohn- und Badkeramik in stilvollem Ambiente. Lassen Sie sich inspirieren und von unserem Team kompetent beraten.

Platten-Wolf GmbH | Ferdinand-Porsche-Straße 1 | 63073 Offenbach-Bieber | Fon: 069 – 567 00 140 | platten-wolf.de
Ein Unternehmen der Mainmetall-Gruppe | mainmetall.de

Ein Kunstrasenplatz für die Gemaa

Als einer der letzten Fußballvereine mit Hartplatz im näheren Umkreis haben unsere Jugendlichen besonders in der Winterzeit immer wieder das „Vergnügen“ diese „Rarität“ für das Training und auch Spiele zu nutzen. Mit Fussball-Romantik hat das Kicken auf dem Hartplatz aber heutzutage wenig gemein. Im besten Fall sorgt das Spielen auf dem meist recht matschigen oder staubigen Untergrund für einen besonders intensiven Einsatz der Waschmaschine, um insbesondere weiße Trikots wieder in den Original-Zustand zu versetzen. Immer wieder kommt es aber auch zu unschönen Schürfwunden, aus denen man später kleine Kiesel puhkan muss, im schlimmsten Fall sogar zu Knochenbrüchen. Gegnerische Mannschaften sollen ja schon versucht haben, die Spiele verlegen zu lassen, als sie von den örtlichen Gegebenheiten erfahren haben...

Als Verein wünschen wir uns natürlich optimale Trainingsbedingungen für unsere Kinder und Jugendlichen und hoffen in den nächsten Wochen auf die Zusage der Stadt Offenbach zur Realisierung eines Kunstrasenplatzes.

In diesem Fall könnten bereits im Frühjahr die Bagger anrollen und im Spätherbst die Einweihung unseres Kunstrasenplatzes erfolgen. Wir drücken daher alle fest die Daumen für einen positiven Entscheid.



In letzter Zeit wurde durch Vandalismus mehrmals Beschädigung und Verwüstungen an unserer Sportanlage angerichtet. Die Firma BWS-Sicherheit sorgt seit Mitte Dezember für die Überwachung des Geländes. Herzlichen Dank für die Unterstützung.



Ben Bartenstein

2009 - 2019 Gemaa Tempelsee
2019-2020 TS Ober Roden
seit 2020 JSK Rodgau
Position offensives Mittelfeld / Sturm
Aktuelle Liga Verbandsliga
DFB Stützpunkt Dudenhofen: seit 2016
DFB Regionalauswahl seit 2017

Menelik Lapiezki

2009 - 2019 Gemaa Tempelsee
2019-2020 TS Ober Roden
seit 2020 JSK Rodgau
Position offensives Mittelfeld / Sturm
Aktuelle Liga Verbandsliga



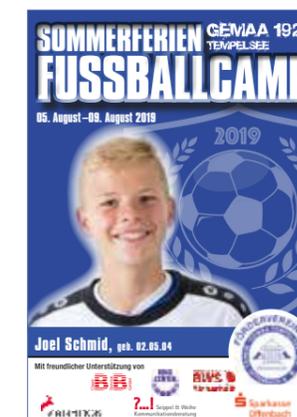
Colin Geißler

2009 - 2020 Gemaa Tempelsee
seit 2020 1. FC 06 Erlensee
Position offensives Mittelfeld / Sturm
Aktuelle Liga Hessenliga
DFB Stützpunkt Dudenhofen: seit 2018
DFB Regionalauswahl seit 2019



Joel Schmid

2008-2017 Gemaa Tempelsee
seit 2017 JSK Rodgau
Position Außen-/Innenverteidiger
Aktuelle Liga Verbandsliga





**Blitzschutz
DONNER**

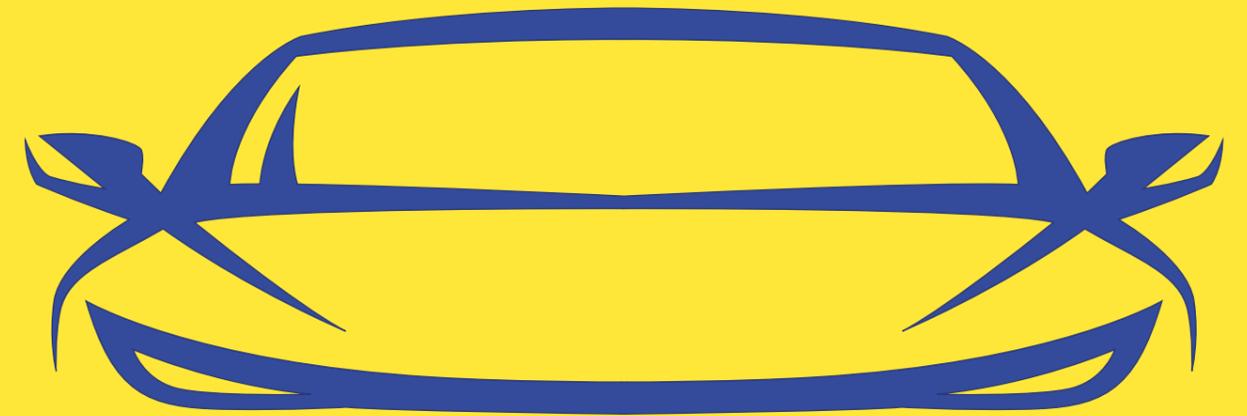
Spezialbetrieb für Blitzschutzbau
und Erdungsanlagen

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Prüfung
- Wartung

**Wir schützen Ihre Immobilien vor
Schäden durch Blitzeinschläge!**

www.blitzschutz-donner.de

Heinrich-Krumm-Straße 9
63073 Offenbach am Main
Telefon: 069 - 83 83 13 36
Telefax: 069 - 83 83 26 36



Autoglas Axt GmbH

Wir bieten mehr...

- Scheiben, Reparatur und Austausch (PKW & LKW)
- Hol- & Bring Service
- Mobiler Service (bei Scheibentausch)
- Kostenloses Kundenersatzfahrzeug
- Justierung & Kalibrierung aller Fahrzeuge
- Scheibenversiegelung
- Sonnenschutzfolie
- TÜV/ASU
- Inspektion
- Reparaturen am Fahrzeug
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeug- & Gebäudefolie
- Smart Repair

Unser Team freut sich auf Sie!

Sprendlinger Landstr. 180
63069 Offenbach
Tel.: 069 – 8383 6611
E-Mail: info@autoglas-axt.de

TEILNEHMER GEMAA-FUSSBALLCAMP 2022





AUTO EMOTION

leidenschaft ist unser antrieb

Sie lieben innovative Technologie, sportliche Eleganz,
sportliches Design, gepaart mit Fahrspaß und Komfort?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Ihr Autohändler für alle
SEAT und **NISSAN** Fahrzeuge
im Rhein-Main Gebiet.



Auto Emotion GmbH & Co. KG
Sprendlinger Landstrasse 166
63069 Offenbach
Tel. 069 87403340

info@auto-emotion.de
www.auto-emotion.de

Unabhängig mit der eigenen Solaranlage



Ich berate Sie gerne
Frank Opolka 0172 - 54 66 333

HOME

by Gabi und Michael Heim

WIR SAGEN DANKE!

1. FSV Mainz
Alpina Sports GmbH
Alte Leipziger
Apotheke Zum Löwen
Autokino Gravenbruch
Bäder Park Hotel Sieben Welten
Therme & SPA Resort
Deutsche Bank AG
Deutsches Ledermuseum Offenbach
Die Schwenninger BKK
Die Spielburg/360Jump
Douglas Offenbach
Drive-In Autokino Gravenbruch
Eckes-Granini Deutschland GmbH
Eintracht Frankfurt
Eissporthalle Frankfurt am Main
FC Bayern München AG
Fielmann AG Hamburg
FORT FUN GmbH
Fossil Group Europe GmbH
Freilichtmuseum Hessenpark GmbH
Globus Einkaufsmarkt Dietzenbach
Halligalli Kinderwelt Kelkheim
Hanse Merkur Versicherungsgruppe

Holiday Park GmbH
Mainova AG
Mannheimer Versicherung AG
Metzgerei Picard GmbH
MINI Frankfurt
Museum für Kommunikation Frankfurt
No. 1 Sun & Beauty
Opel-Zoo Kronberg
Pfungstädter Brauerei Hildebrand
GmbH & Co. KG
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.
KG
Primus-Linie Frankfurter Personenschif-
fahrt Anton Nauheimer GmbH
Real Dreieich
Rhein-Main-Verkehrsverbund GmbH
Schottener Vogelpark
Schwarzlichthelden GmbH & Co. KG
Sconto SB Der Möbelmarkt GmbH
Hanau
Senckenberg Gesellschaft für Natur-
forschung
Signal Iduna Gruppe
Standard Life Versicherung
Stenger Lebensmittel GmbH & Co. KG

STEWA Touristik GmbH
Superfly Air Sports Wiesbaden GmbH
SV Darmstadt 1898 e.V.
Taunus Wunderland e.K. Otto Barth
Technik Museum Speyer
Tigerpalast Varieté GmbH
Weltkulturen Museum
Wildpark Alte Fasanerie Hanau
WW Deutschland GmbH
Zoo Vivarium Darmstadt

Welcher Girokonto-Typ sind Sie?

1,00 Euro - 12,00 Euro p.M.

QR-Code scannen und Ihr neues Girokonto bequem online eröffnen oder vereinbaren Sie einen Termin vor Ort. Tel.: 069/8067-1



Sparkasse
Offenbach



APOTHEKE
ZUM LÖWEN

Lokal &
digital!

Löwenstark

- über 16.000 Medikamente auf Lager
- Blutuntersuchungen
- Herstellung individueller Salben & Tropfen
- Mutter-Kind-Service
- Babywaagen & Milchpumpen
- Pflegehilfsmittel
- Kosmetikinstitut La Lionne im Haus

Wir haben
alles da
für Gesundheit
und Fitness!

Einfach
online
bestellen!



Persönlicher
Botendienst
per E-Auto &
Fahrrad
2x täglich!

Frankfurter Straße 35
63065 Offenbach
069/813685
shop.apo-zum-loewen.de





Pizzeria e Trattoria
Santa Lucia
del Nonno

Wie bieten Ihnen täglich
wechselnde *Spezialitäten* der
italienischen Küche wie:
- Vorspeisen
- Nudel
-Fleisch- und Fischgerichte
sowie *deutsche Küche*.

Obere Grenzstraße 161, 63071 Offenbach am Main
Tel.: 069 86 00 38 38

KCG | Kemmer
Consulting Group


Hausmeister-Service

BWS
Facility



**Ihre Liegenschaft
in bester Hand**

Technisches und infrastrukturelles Gebäudemanagement

069/888 145

DAS RUNDUM-SORGLOS-PAKET

Haustechniker
Hausmeisterdienste
Videoüberwachung
Verkehrssicherung
24/7 Erreichbarkeit

BWS Sicherheit und Service GmbH | Heinrich-Krumm-Straße 9 | 63073 Offenbach

Wir suchen laufend motivierte Mitarbeiter. Jetzt bewerben unter: info@bws-offenbach.de



Schwab
Versicherungsmakler GmbH

Ihr persönlicher Ansprechpartner

Herr Stefan Mehling

 s.mehling@schwab-vm.de

 +49 176-23500519

 www.schwab-vm.de



EMILY & NOAH

Kollektion
Frühjahr/Sommer 2023

www.emilyundnoah.com

Neu!

Besuchen Sie unser
Sicherheitscenter



Sicherheitsprodukte für Gewerbe und Privat

☞ Informieren ☞ Ausprobieren ☞ Beraten lassen
Unverbindlich und kostenlos!

Dem Ernstfall einen Schritt voraus

BWS



Sicherheit

069/888 145
www.bws-offenbach.de

- ☞ VdS Klasse A, B, C 24h-Notruf- und Service-Leitstelle
- ☞ Werkschutz
- ☞ Funkstreifendienste
- ☞ Daten-Tresor
- ☞ **Sicherheitscenter**

Industriegebiet Waldhof

P kostenlos, direkt auf dem Hof

BWS Sicherheitsdienste • Harlass-Roth Bartenstein GmbH
Heinrich-Krumm-Straße 9 • 63073 Offenbach